

# 銘傳大學2018年國際學術研討會「教育國際化潮流趨勢下台灣日語教育之反思—策略與實踐—」

主辦：銘傳大學應用日語學系／日期：2018年3月16日（星期五）

地點：銘傳大學桃園校區綜合教學大樓EE棟201・202・210教室（觀光語文大樓P棟後方）

09:30—10:00	受理報名／銘傳大學桃園校區綜合教學大樓EE210教室前		
10:00—10:10	開幕式／蔡豐琪(銘傳大學應用日語學系副教授兼系主任)		A會場(EE201)
10:10—10:55	專題演講：園田博文(山形大學地域教育文化學部准教授) 題目：トーマス・ウェード(威妥瑪)著『問答篇』(1860年刊)及び『語言自邇集』(1867年刊)の成立と近代日本における受容		主持人：吳如惠(銘傳大學應用日語學系副教授) A會場(EE201)
10:55—11:00	移動		
11:00—11:05	A會場(EE201) 主持人：賴錦雀(東吳大學日本語文學系教授)	B會場(EE202) 主持人：葉淑華(高雄第一科技大學應用日語學系教授兼外語學院院長)	C會場(EE210) 主持人：李美麗(大葉大學應用日語學系副教授兼外語學院副院長)
11:05—11:25	發表者：田島優(明治大學法學部教授) 題目：さようなら・ごきげんよう—別れの挨拶表現「さようなら」の成立をめぐる— 評論者：林立萍(臺灣大學日本語文學系教授)	發表者：齊藤一夫(大葉大學應用日語學系助理教授) 題目：日本語謝罪の中間言語語用論研究—台湾人日本語学習者の習得状況— 評論者：羅曉勤(銘傳大學應用日語學系副教授)	發表者：岩城裕之(高知大學教育學部准教授) 題目：医療臨床方言学の構築に向けて—理学療法士のための方言の手引きの開発— 評論者：園田博文(山形大學地域教育文化學部准教授)
11:25—11:45	發表者：王玉玲(開南大學應用日語學系副教授) 題目：「ほど+否定形」について 評論者：許夏珮(東吳大學日本語文學系副教授)	發表者：本間美穂(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目：日本語母語話者と台湾人日本語学習者の意見文における文章構造の比較 評論者：李宗禾(東吳大學日本語文學系副教授)	發表者：清水裕美子(淡江大學日本語文學系兼任講師) 題目：社会人、シニア学習者のための日本語教材と教授法について 評論者：李美麗(大葉大學應用日語學系副教授兼外語學院副院長)
11:45—12:05	發表者：江俊賢(名古屋大學國際言語文化研究科博士班) 題目：日本語の「つていうか」と台湾華語の「是說」の対照研究—投射可能性の観点から— 評論者：蔡豐琪(銘傳大學應用日語學系副教授兼系主任)	發表者：李霽芳(東吳大學日本語文學研究所博士班) 題目：合意形成談話における談話構造の台目比較—開始部と終結部を中心として— 評論者：陳姿菁(開南大學應用日語學系副教授)	發表者：塚本善也(中國文化大學日本語文學系副教授) 題目：日本語劇の実践活動を通して考えること—中国語文化大学日文学系での経験から— 評論者：洪良倩(大葉大學應用日語學系副教授)
12:05—12:30	討論時間		
12:30—13:40	午餐時間 12:40—13:35銘傳大學應用日語學系105學年度優秀專題選拔海報發表(EE202・EE210)		
13:50—14:50	教學實踐報告第一組 A會場(EE201) 小組題目：創新教學活動導入日語基礎訓練課程之實踐 發表者1：吳如惠(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目 真實教材運用於日語聽力練習 發表者2：洪良倩(大葉大學應用日語學系副教授) 題目 初級日語會話課程教學改善實踐 發表者3：李美麗(大葉大學應用日語學系副教授兼外語學院副院長) 題目 PBLを取り入れた初級日本語文法授業の試み	教學實踐報告第二組 B會場(EE202) 小組題目：「PowerPoint」在日語教學之應用與實踐—教學PPT的製作與簡報發表之指導— 發表者1：呂惠莉(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目 中高級日語會話課程導入商業簡報發表之實踐與指導方向探索 發表者2：徐孟鈴(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目 プレゼンテーションの段階的学習と形成的支援—発表の基本から図表説明そしてアンケート調査報告までの指導について— 發表者3：林蔚榕(東吳大學日本語文學系助理教授) 題目 日本語授業におけるPowerPoint教材の制作と利用	教學實踐報告第三組 C會場(EE210) 小組題目：臺灣日本茶道教學面面觀 發表者1：徐希農(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目 日本茶道之學校茶道實施現況—以銘傳大學為例— 發表者2：蔡豐琪(銘傳大學應用日語學系副教授兼系主任) 題目 臺灣日本茶道教學上茶菓子的使用調查 發表者3：陳思良(銘傳大學應用日語學系大學部四年級)・徐希農(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目 探討學校的日本茶道對台灣學習者的影響及成效—以桃園市立大園國際高中和桃園市私立新興高中為例—
14:50—15:00	茶敘時間		
15:00—16:00	教學實踐報告第四組 A會場(EE201) 小組題目：相互評価による学習成果の可視化—総合型授業の試み— 發表者1：林玉惠(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目 銘傳大學「日本旅遊概論」における学習成果の評価—学習者による相互評価から見えるもの— 發表者2：王佑心(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目 「日本文學與媒體1」に「学習者参加型評価」を導入する有効性について 發表者3：許均瑞(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目 口頭発表による学習成果の検証—相互評価の利害について—	教學實踐報告第五組 B會場(EE202) 小組題目：初中級日語學習者音讀及跟述練習法之應用 發表者1：陳麗貞(銘傳大學應用日語學系助理教授) 題目 日本語初・中級學習者の音読について—リピーティングを中心に— 發表者2：江秀姿(銘傳大學應用日語學系副教授) 題目 從跟述日誌看日語學習者的學習變化	
16:00—16:05	移動		
16:05—16:10	閉幕式／蔡豐琪(銘傳大學應用日語學系副教授兼系主任)		A會場(EE201)